

# Б Ю Л Е Т Е Н Ь

## Української Вільної Академії Наук (УВАН)

у Канаді

UKRAINIAN ACADEMY  
OF ARTS AND SCIENCES (UVAN)  
IN CANADA



L'ACADÉMIE UKRAINIENNE  
DES ARTS ET SCIENCES (UVAN)  
AU CANADA

Ч. 19/23

456 Main Street, Winnipeg, Manitoba, Canada R3B 1B6  
(204) 942-3861

1984

УВАН ЗАСНОВАНО В КИЄВІ 1918, В КАНАДІ 1949 ● UVAN FOUNDED IN KYIV 1918, ESTABLISHED IN CANADA 1949

### З М І С Т

	Сторона
Початки та розгром Української Академії Наук в Києві	3
З діяльності УВАН в 1983 році.....	5
Українська Наукова Рада Канади.....	5
Наукова Рада СКВУ.....	5
Архів Ліги Українських Політичних В'язнів пере- дано до Історичного Архіву й Музею УВАН.....	6
Військово-Історичний Музей й Архів в розбудові.	6
Доповіді виголошені на форумі УВАН.....	7
Ново-прияті члени в 1983 році.....	7
Публікації.....	7
Виставки в приміщеннях УВАН.....	8
Відійшли у вічність.....	8
Почесна грамота заслуженій.....	8
Наукове й суспільне навантаження членів Президії УВАН в 1983 році.....	9
Музейна Комісія ВІМА.....	10
Річники "Вістей Комбатанта" для ВІМА.....	10
Пожертви в 1983 році:	
На загальні цілі УВАН.....	11
На Біографічний словник до історії українців Канади.....	12
Пожертви на Військово-Історичний Музей й Архів УВАН.....	12
Членське впустили в 1983 році.....	12
Надіслали дарові видання для бібліотеки УВАН:	
видання в українській мові.....	13
Автори, які надіслали власні видання ..	13
Видання в англійській та інших мовах..	14

х  
НЕВІДКЛАДНЕ! ПИЛЬНЕ!

Вже від довшого часу ведеться праця над Біографічним  
словником до історії українців Канади. Виявляється, що  
ця піонерська праця /досі не було таких довідників /  
буде закінчена в 1984 році. Деякі громадяни, яким місце  
в такому довідникові, не надіслали й досі своїх даних,  
цебто не виповнили запитника УВАН. Між ними є також де-  
які члени УВАН. Просимо мати на увазі, що після передання  
скрипту до друку, ми не зможемо робити якісь доповнен-  
ня. Отже, поспіх побажаний!

## ПОЧАТКИ ТА РОЗГРОМ УКРАЇНСЬКОЇ АКАДЕМІЇ НАУК В КИЄВІ

2

Українська Відьна Академія Наук в Канаді відмічувала в 1983 р. 65-річчя праці Української Академії Наук, яка була заснована в 1918р. В 1921 р. її переіменовано на Всеукраїнську Академію Наук. УАН - ВУАН була першою жертвою ліквідаційних українських процесів, після яких прийшов голодомор України в 1932-33. Статтю цю присвячуємо першо 15-річчі праці УАН в Києві та трагедії української науки в 1931-33 в Україні. Ред

27-го листопада 1918р, під акомпаніємент гармат повстанців проти гетьманської влади, зішлося сім академиків з числа дванадцяти, призначених 14-го листопада того ж року гетьманом Павлом Скоропадським, для переведення виборів президента й неодмінного секретаря. Закритим голосуванням обрали акад. В. Вернадського на президента а акад. А. Кримського на неодмінного секретаря.

Від цього установчого спільного зібрання Української Академії Нау починається її життя. Ідея творення Української Академії Наук постала вже з початком революції 1917р. серед членів Українського Наукового Товариства в Києві, але перевели її в життя аж при кінці 1918р. Цікаво, що установче зібрання Академії відбулося в приміщенні Українського Наукового Товариства в Києві.

Перший склад Академії залишився без змін до 25-го січня 1919р, коли внаслідок таємного голосування доповнили склад Академії новими членами, а саме обрано на академиків Б. Кістяківського, М. Сумцова та С. Сфремова. З того часу склад Академії послідовно збільшувався так, що на 1 січня 1932 вже начислявали 79 академиків. Зайшли на цей час зміни і в президії Академії. На чолі Академії послідовно стояли такі особи: В. Вернадський, О. Левицький, М. Василенко, а після його усунення большевицькою владою - знова О. Левицький, далі В. Липський, Д. Заболотний і О. Богомолець. Посаду неодмінного секретаря після А. Кримського займав А. Корчак-Чепурківський.

Впродовж 15-ти років Українська Академія Наук переживає декілька політичних режимів - гетьманський, Директорія УНР, денікінська окупація та кілька наворотами - большевицький. Матеріальне становище Академії до 1924р. було надзвичайно жакливе. Утримання академикам і науковим співробітникам або зовсім не виплачувано або виплачувано в такій сумі, що її не вистарчало навіть на нужденне харчування. А все ж, мерзучи в холодних академічних приміщеннях і дома, академики й наукові співробітники, голодні і холодні, проводили свою академічну працю. Тоді большевики взяли до Української Академії Наук з іншого боку; вони постановили "зреформувати" її. Суть тої "реформи" лежала з одного боку в скасуванні цілого ряду академічних наукових організацій, котрі займалися передусім студіями українознавства, а з другого боку - в засмічуванні Академії Наук організаціями, створеними виключно в цілях пропагандивно-політичних/катодр марксизму-ленінізму, комісія для дослідження релігійної ідеології й ін./ Однорасно з тим большевики унеможливили працю в Українській Академії Наук цілому рядові відомих українських старших і молодших учених/як Грушевський, Сфремов, Слабченко, Ганцов, Гемайзе, Голоскевич та інші/а за те ввели до Академії політичних керівників/як М. Скрипник, О. Шліхтер, М. Яворський, В. Юринець й ін./.

При кінці листопада 1931р. відбулася сесія Української Академії Наук, на якій вибрано нову президію Академії та проводи її відділів. На президента вибрано О. Богомольця, на першого віце-президента О. Шліхтера, на другого віцепрезидента М. Симинського, а на "неодмінного" /генерального секретаря А. Корчак-Чепурківського. На членів президії Академії вибрано: Багалія, Паладіна, Гольдмана. На голову Природничо-Технічного Відділу Академії вибрано Фоміна, а на голову Суспільно-Економічного А. Шліхтера. С<sup>і</sup>ме названі голови цих двох секцій стали вести пропаганду за перебудову Академії. Найбільше в цьому напрямі старався А. Шліхтер, який вже на головній сесії Академії склав ось яку заяву:

"Наше завдання що-до наукової праці полягає в тому, щоб розкривати помилкові погляди або клясово-шкідливі. Робити це треба й надалі, щоб наша пролетарська громадськість знала, які ж учені беруть активну участь в процесі соціалістичного будівництва. Така мета і тільки така мета лежить в тій роботі, яку провадили досі на фронті ідеологічної боротьби, що точидась в УАН і яку провадитимуть і надалі зі всією рішучістю, з усією непримиренністю проти тієї частини науковців в УАН, що в науковій і практичній роботі в минулому і тепер реакційно ворожі до марксизму-ленінізму і до соціального будівництва... Ми будемо рішуче нищити на теоретичному фронті кожну помилку, кожну шкідницьку роботу...". Наголошував цей наказодавець ВКП/б/.

Після таких заяв А. Шліхтера почалася сильна атака на проф. Михайла Грушевського та історичну секцію при УАН. Про це, що зроблено в цій справі, нахвалювався Шліхтер на злеті робітників-ударників, який вкортці після цього відбувався в Києві:

"Всеукраїнська Академія Наук, говорив він, це виплеканець клясової боротьби. До 1929 року в Академії, що її утворив гетьман Скоропадський сиділи реакційні і навіть одверто ворожі контр-революційні генерали від науки... Пролетаріят та його авангард - комуністична партія - дали до 1929р. до Академії 39 нових радянських учених... На весні цього року ми на широких публичних дискусіях розвінчали ідеологів українського шовінізму проф. М. Грушевського, Воблого та інших. Вчора на сесії УАН ряд колишніх учнів Грушевського публично відмовився від теоретичних принципів школи Грушевського, одверто визнали його науку буржуазною..."

/Цитуємо за Пролетарською Правдою, 1931, чч. 270-271/. Так почалася заїма нагінка на українську науку. Вона ступенувалася. Після історії прийшов Інститут Мовознавства, де на думку московської "Правди" працювало найбільше "петлюрівських" інтелігентів. Всіх, кого дище викинено з Академії причіпляли їм налічку ворожого елемента. І так: М. Чехович, М. Левицький, Л. Миколенко, Н. Панасюк - це були "клясові вороги"; "буржуазні націоналісти", Артемський-Коваленко - "зрадник", Камішон - "опортуніст", Кіндра Г. - "Онуфрійчук Р." - "безідейні", В. Хомінський, М. Лукасевич - "карієровиці", М. Корчинська - "чужий елемент", Баран - "шкідник", Шморгонь - "непеній".

Такі і подібні епітети добавлялось кожному, кого тільки усувалось з Академії. Див. "Чистка у Всеукраїнській Академії Наук", Народне Слово, 1931, ч. 1 - прийшов розгром Академії Сільсько-Господарських Наук. Кремлівські чинники звинуватили Академію в тому, що вона мало працювала на розвиток та закріпленням колективних і державних господарств а натомість підтримувала багато "старих теорій", які не в'язалися з духом марксизму. Багато із них згодом розстріляно. Див. "Розгром ще одної високої української установи", Український Голос" від 6.9.1933. На цих так званих чистках не закінчився процес розгрому української науки. Він продовжує й далше, але роки 1931 - 33 забрали найбільше жертв/М. Г-р/.

## З ДІЯЛЬНОСТІ УВАН В 1983 РОЦІ

---

### Українська Наукова Рада Канади

---

Під час ХІУ Конгресу Українців Канади відбулися також наради представників наукових установ, членів НТШ, УВАН, Інституту Дослідів Волині, Інституту-Заповідника Маркіяна Шашкевича.

В дні 10 жовтня на спільних нарадах згаданих установ однодушно вирішено реактивувати діяльність Української Наукової Ради в Канаді, яка веде свою працю ще з 1961 року. Своїм завданням УНРК має координацію наукової праці в Канаді та спільну репрезентацію української науки в центральних організаціях українського громадського життя Канади, перед науковими й урядовими установами Канади, в наукових конгресах та з'їздах і взагалі в справах, що торкаються інтересів української науки та репрезентації.

В склад УНРК входять члени основники /УВАН, НТШ/ та члени звичайні /інститути, академічні сеньйорати, професійні академічні об'єднання, наприклад, педагоги тощо. Згідно зі схваленим статутом з 12 липня 1961р., члени-основники очолюють Українську Наукову Раду на черговину.

Одноголосно схвалено, що Українську Наукову Раду в Канаді між ХІУ і ХУ конгресами українців Канади очолюватиме Українська Вільна Академія Наук /УВАН. У висліді цього рішення Президія УНРК уконстатувалася на трирічну каденцію в такому складі; д-р Михайло Марунчак, президент, д-р Богдан Стебельський, заступник президента, д-р Борислав Білаш, секретар, мгр Іван Кузів, заступник секретаря. Члени Президії; д-р Грайда Тарнавецька, мгр Олена Негрич.

На нарадах присутні зацікавилися з телеграмою Дослідного Інституту ім. Симона Петлюри та бажанням цієї установи приєднатися до координаційної дії Української Наукової Ради в Канаді.

### Наукова Рада СКВУ

---

В дні 2-го грудня відбулися в Торонті загальні збори Наукової Ради Світового Конгресу Вільних українців. Українську Вільну Академію Наук репрезентував її президент д-р М. Марунчак. Ця Наукова Рада була створена на Третньому З'їзді СКВУ в Нью Йорку.

В склад цієї ради ввійшли наступні представники української науки в діаспорі: д-р Любомир Винар /голова/, д-р Василь Омельченко, заступник д-р Осип Мартинюк, секретар, член президії ради; д-р Михайло Марунчак, д-р Саталія Пазуняк, д-р Михайло Пап, д-р Олег Підгайний, д-р Богдан Стебельський, д-р Ярослав Падох, д-р Дмитро Штогрин,

Нововибраний голова д-р Любомир Винар підкреслив велике значення діяльності українських наукових установ у вільному світі і підкреслив потребу координації наукової діяльності між поодинокими установами. Наступний конгрес Наукової Ради СКВУ відбудеться в 1988 році.

Наукова Рада СКВУ схвалила відмітити 100-річчя від дня народження Михайла Грушевського, найбільшого українського історика, якого 100-річчя припадає в 1984 році. Одноголосно вирішено привітати окремою телеграмою проф. О. Оглобина, сеньйора української науки та історичних знань.

Архів Ліги Українських Політичних В'язнів передано до  
Історичного архіву і музею УВАН

-----

Після довшого листування між Головною Управою Ліги Українських Політичних В'язнів в Німеччині та Президією Української Вільної Академії Наук у Канаді, Головна Управа Ліги Українських Політичних В'язнів виріши- передати цілість свого великого архіву на постійне збереження до Історичного архіву і музею УВАН.

Кінцевий договір підписали представники згаданих установ на окремому спільному засіданні в Мюнхені 25 липня 1983р. Від Ліги Українських Політичних В'язнів участь брали в переговорах ; д-р Богдан Кордюк, д-р Олекса Вінтоняк та Григорій Наняк. УВАН репрезентував її президент та куратор музею та архіву д-р Михайло Марунчак.

Узгіднено, що архів Ліги УПВ становитиме повсякчасно одну цілість і за жодних умов не може бути переданий в опіку іншої установи. Після вв'язування архіву він буде доступний для наукових дослідників, які досліджуватимуть політичні аспекти праці українського визвольного руху Другої світової війни та руху опору української людини націонал-соціалістичним колонізаторам гітлерівської Німеччини.

З архівом Ліги УПВ переходить на збереження не тільки картотека політичних в'язнів німецьких концентраційних таборів, але також списки політичних в'язнів інших окупаційних режимів в Україні. Виявилось, що зібраний цілісно архів займає кілька великих скринь різної документації. Сюди також входить архів Науково-дослідного інституту української мартирології, в якому працювали такі учені, як проф. О. Оглоблин, проф. П. Курінний, проф. Наталя Василенко-Полонська, проф. Володимир Янів, інж. Антін Кушинський та інші. НДІУМ діяв з ініціативи та при фінансовій допомозі Ліги УПВ.

Годиться теж підкреслити, що архів Ліги УПВ був довгий час здепонований в канцелярії ЗУДАК-у в Мюнхені та був під персональною опікою його директорів, найперше під опікою сл. п. д-ра Михайла Рудка а після його передчасної смерті під опікою мгр-а Антона Мельника. Обом названим належить велика дяка за збереження цієї цінної документації української історії

#### Військово-Історичний Музей й Архів в розбудові

-----

Рік 1983 буде пропам'ятним роком в історії Військово-Історичного Музею й Архіву / в скороченні ВІМА/. В цьому році ВІМА набув шість нових габльоток та декілька вітрин. Усунено старі шафи й музеєві надано модерний вигляд. Дві габльотки уфудували : Читальня "Просвіта" з Вінніпегу та Олекса Косіковський з Віндзору, відомий діяч Української Стрілецької Громади та меценат української культури. Обом фундаторам-меценатам належить велике признання та щира подяка.

В архіві УВАН також переведено основні зміни. Закуплено около 200 скриньок та набуто дві великі шафи-полиці на ці архівні скринки. В них розміщено всі архівні матеріали. Виявляється, що цю корисну систему треба буде дальше поширювати, бо архів ступнево зростає. Поважну скількість архівних матеріалів передало до ВІМА Українське Вільне Козацтво.

В 1983 р. впорядковано за азбукою Військову бібліотеку ВІМА, дописано реєстрацію книжок - дар сл. п. Дмитра Микитюка та інших добровольців ВІМА. В часі вакацій працювали у ВІМА Ганна Іван та Леся Дубик, обі на кошті студентського вакаційного проекту.

Доповіді, виголошені на форумі УВАН

- 6.3. Романтична іронія в творах Тараса Шевченка - мгр.Галина Мухин,  
Радянська інтерпретація релігійних тем в творчості Тараса Шевченка - о.д-р Іван Стус.
- 26.5. Поетична творчість українців в ЗСА та найновіша поема Яра Славутича - д-р Володимир Жила , Лубок,Тексас,ЗСА.
- 10.10.65-річчя УАН та Микола Василенко - д-р Михайло Марунчак,  
Передісторична скульптура як джерело пізнання антропологічного складу України - д-р Богдан Стебельський,Торонто.
- 30.10.Соціологічно-критична аналіза української громади в Канаді- д-р Всеволод Ісаїв , Торонто
- 13.11.Тло виступу Маркіяна Шашкевича - часи національного і соціальног гнету та духового ренегатства - д-р Михайло Марунчак,  
Культурні зв'язки між Закарпаттям та Галичиною за часів Маркіяна Шашкевича - о.д-р Олександр Баран,  
Шашкевич і шестидесятники - д-р Ярослав Розумний.
- 27.11.Голодова облога України й українська протестаційна акція в 1933-му році -році всенародного горя - д-р Михайло Марунчак.

Ново-приняті члени в 1983р.

В 1983р. прий<sup>я</sup>то в члени -кореспонденти УВАН наступних:

о.д-р Петро Романишин,Вінніпег,  
о.д-р Іван Стус,Едмонтон,  
д-р Максим Бойко,Блумінгтон,ЗСА  
мгр.Олександр Роїк,докторант Торонтонського університету.

Публікації:

Появилися два випуски Бюлетенів УВАН:ч.17/21 і ч.18/22; 1933,  
Проходила редакційна праця над наступними виданнями:

- 1.Біографічний словник до історії українців Канади,в редакції українській й англійській,ред.Михайло Марунчак,
- 2.Англомовний збірник "Нью Сойл енд Олд Рутс" - ред.Ярослав Розумний,
- 3.Велась підготовча праця до Ювілейного збірника,присвяченого Тисячлітті Християнства.

В друку були три праці: "Червона Калина" авторства інж.А.Качора, Бібліографія Р.Рахманного вибраних статей в чужих мовах,в опрацьо-ванні мгр.Надії Олійник та Збірник УВАН - "Нью Сойл - Олд Рутс.

## Виставки в приміщеннях УВАН

-----

В музею та приміщеннях УВАН влаштовано чотири виставки в 1983р.:

1. Виставка присвячена 40-річчю УПА,
2. Документи піонерської доби, з нагоди 75-річчя заіснування Організації українських учителів в Канаді,
3. Маркіян Шашкевич в 150-річчя від дня смерті,
4. Виставка преси про голодову облогу України з 1933 року. Ця виставка була розположена в залі Товариства "Просвіта" в часі стосовної доповіді, а опісля перенесена до приміщень УВАН.

## Відійшли у вічність

-----

В 1983 році УВАН понесла поважні втрати. В дні 13 травня помер д-р Константин Генрик Андрусин, дійсний член УВАН, на 76 році життя. Сл.п. К. Андрусин залишив багату спадщину на полі української літератури. Враз з д-ром В. Кірконнелом він опрацював "Антологію української поезії /1963/ та "Шевченківський Кобзар" /1964/. Обидва твори монументальні не тільки своїм обсягом, але й тим, що поетичний переспів у них є у віршованій формі. Королівське Товариство Канади в 1964 р. іменувало д-ра А. Андрусина своїм членом. Комітет Українців Канади відзначив його заслуги Шевченківською золотою медаллю. Завдяки д-рові К. Андрусині українці Саскачевану <sup>поширили</sup> ~~добилися~~, між іншим, створення катедри української мови та ~~розбудову~~ <sup>розбудову</sup> Слов'янського відділу при цьому університеті.

В дні 29 серпня упокоївся бл.п. о. митр. прот. Михайло Юрківський, дійсний член УВАН, проживши 67 років. Був він довголітнім душпастирем УГПЦ. Закінчив вищу богословську освіту і був покликаний на становище Колегії св. Андрея у Вінніпезі, в якій займав позиції декана та ректора. В 1982р. відійшов на емеритуру, але й надалі жив науковим життям.

Військово-Історичний Музей й Архів втратив теж двох відданих членів і співпрацівників ВІМА. В дні 8 квітня помер Дмитро Микитюк, колишній хорунжий УСС, народжений 1899р. Учасник Визвольних Змагань у 1914-1920. Його заходами і коштами вийшли 5 цінних збірників матеріалів п.з. "Українська Галицька Армія" та інші праці. Покійний був щедрим меценатом і працівником культури. Зокрема його цікавила військова тематика. В своєму завіщенні залишив тисячу доларів на ВІМА.

В місяці червні відійшов у вічність Іван Ройко-Остапенко, старший булавний УПА, який прибув на захід рейдом УПА в почоті Ворона. В 1950 році прибув до Канади. Активний член Станиці Вояків УПА та Українсько-Канадського Товариства Прихильників Визвольної Боротьби України. Член ОУН зперед 1939 року.

ВІЧНА ЇМ ПАМ'ЯТЬ!

## Почесна грамота Заслуженій

-----

Президія УВАН надала Почесну Грамоту Домці Бабій з Торонта за її видатну матеріальну допомогу українській культурі. Грамоту цю вручив Президент УВАН в дні 16 березня 1983 в приявності дир. Дмитра Попадинця та інших громадян. Президія УВАН вшанувала теж помертню /упокоїлась в дні 3 липня 1983р. в Торонті/.

Сл.п. Домка Бабій щедро допомагала церквам, пресі, науці, громадським установам, з її проханням не публікувати її імени та пожертв. Твердо трималась засади: Хай лівиця не знає, що робить правиця. Упокоїлася на 88-ому році свого трудолюбивого і жертвенного життя. Її портрет видніє серед заслужених в приміщеннях УВАН.

Наукове і суспільне навантаження членів Президії УВАН  
/Поазбучний порядок/

о.д-р Олександр Баран

Учасник конференції Асоціації Славистів, з доповіддю: "Церква і національне питання", брав участь в конференції українських істориків в Урбані з доповіддю "Козацько-перські зв'язки", в конференції переміщених осіб /так званих ДіПі/ з доповіддю "Українська церква в таборах", учасник українсько-жидівської конференції в Гамілтоні, президент однієї зі сесій/. Читав лекції на літньому курсі в УКУ: Історія візантійського мистецтва, член редакції "Українського Історика".

Д-р Борислав Білаш

Голова Крайового Центру Українських Шкільних Рад, голова Фондації Українського Вільного Університету, голова Міжпровінційної Редакційної Комісії - українська мова в середніх школах, член Програмової Комісії української мови при Міністерстві Освіти в Манітобі, редактор "Український учитель в Канаді", редактор Журналу Модерних Мов"/впродовж 18 років/, учасник ХІУ Конгресу Українців Канади, учасник ІУ Конгресу СКВУ - СКВОР.

Д-р Олег Герус

Голова Осередку Української Культури й Освіти, член Асоціації студій степових провінцій та учасник її конференції з доповіддю "Український досвід в Канаді в часі Першої світової війни", учасник ХІУ Конгресу Українців Канади, член редакції "Українського Історика", член управи філії УНО.

Д-р Іраїда Герус-Тарнавецька

Учасник Міжнародного Конгресу Славистів з доповіддю "Мовні інтерференції українською сучасною літературною мовою та українською канадською, учасник Американської Конференції учителів в Чикаго з доповіддю "Східно-європейські і слов'янські мови", член Асоціації Канадських Славистів, член управи "Інституту Дослідів Волині", член Сенату Колегії св. Андрея, член Дирекції Фондації УВУ.

Інж. Андрій Качор

Учасник і доповідач на Загальних зборах Української Кооперативної Ради в часі ХІУ Конгресу КУК, доповідь - "Василь Нагірний та століття української кооперації", автор доповіді на Українську Світову Кооперативну Раду при СКВУ, учасник Крайового Конгресу БУК, ХІУ Конгресу Українців Канади, член Дирекції Фондації УВУ, нагороджений Шевченківською медаллю.

Д-р Ірина Любинська

На університетській емеритурі, але далше працює над своїми дослідженнями: Донні м'якуни в дельті Мекензі Ривер, істинні м'якуни східної і північної канадської Арктики, морські м'якуни в затоці Канадського Архіпелагу, вплив забруднених озер Капелле Ривер на пережиток солодко-водних м'якунів, уповноважена до Бібліотеки Зоологічного Департаменту Манітоського Університету .



### Д-р Михайло Марунчак

Голова Української Наукової Ради Канади, голова Кураторії Інституту - Заповідника Маркіяна Шашкевича, член Президії Української Світової Наукової Ради при СКВУ, член Дирекції Фондації УВУ, член Крайової Ради Українських Організацій за Патріархат, редактор збірника "Шашкевичіана", учасник ХІУ Конгресу українців Канади з привітом від кооператорам на Українській Кооперативній Раді, учасник ІУ Конгресу СКВУ з привітом від ВІМА для світового українських ветеранів, учасник Екуменічного симпозиуму та предсідник однієї зі сесій, головний доповідач на 10-річчі Українсько-Канадського Архіву і Музею Алберти в Едмонтоні, доповідач на відміченні 150-річчя від дня смерті Маркіяна Шашкевича в Гамілтоні, член редакції журналу "Патріархат", читав лекції на Літньому курсі УКУ в Римі: Українська діаспора".

### Мгр. Сергій Мужин

Член Екзекутиви Асоціації Канадських славістів, член Дирекції Осередку Української Культури й Освіти, член Сенату Колегії св. Андрея від Бібліотечного комітету, дорадник Бібліотеки ОУКО, учасник Конференції Канадських Славістів у Ванкувері, учасник Конференції Асоціації Канадських Бібліотекарів у Вінніпезі, активний в підготовці до відмічення Голодової Облави України.

х х х

Всі вище названі відбули в 1983 році сім статуткових засідань та одну вечірку для вшанування праці інж. Андрія Качора, довголітнього члена Президії УВАН з нагоди його 75-ліття та 55-ліття суспільної праці.

З уваги на розбудову музею й архіву УВАН Президія кооптувала в кінцем 1983р. в члени Президії мгр. Оленку Негрич. В засіданнях Президії брала теж участь пані Оксана Розумна в справах, які стосувались ВІМА.

### Музейна Комісія ВІМА

Великою поміччю в праці УВАН на господарському відтинкові є Музейна Комісія. Особовий склад її в 1983 році не мінявся. Зі смертю сл. п. Дмитра Микитюка та сл. п. Івана Ройка Музейна Комісія працювала в такому складі: Оксана Розумна, Марта Левицька-Костюк, Євгенія Оброца, Галина Оброца-Сінг, Андрій Господин, Степан Ямнюк, Пилип Олексів, Євген Кохалик, С. Вапляк та Іван Піп, якого ім'я, на жаль, пропущено в Бюлетені ч. 18/22 /виявляється, що навіть при переписуванні скриптів Бюлетеню УВАН, трапляються друкарські чортики!/. До речі, мистець Іван Піп є одним з найстарших співпрацівників ВІМА. Він багато допомагав в оформленні виставок, написів тощо. Він є також автором вінети "Музейні Вісті".

Активну працю в організаційних зв'язках проявила Оксана Позумна, а Марта Левицька-Костюк враз з другими була господинею чайних прийнят з нагоди деяких сесій УВАН. Всім членам Музейної Комісії, за їх труд і посвяту Президія УВАН складає на цьому місці прилюдну подяку.

### Річники "Вісті Комбатанта" для ВІМА

Доцінюючи працю Військово-Історичного Музею й Архіву УВАН, Адміністрація журналу "Вісті Комбатанта" передала для архіву УВАН десять п'язаних в твердій оправі річників "Вістей Комбатанта" за роки 1962-1982. Кураторія Музейної Комісії складає на цьому місці окрему щирю подяку пор. Богданові Вігусові та Головній Управі Братств ак. Вояків І Дивізії УНА за цей цінний дар.

**П О Ж Е Р Т В И В 1983 РОЦІ**

---

На загальні цілі УВАН:

Українська Кредитова Спілка "Карпатія", Вінніпег,	1.100.00 дол.
Фундація "Прометей" ім. Стефанії Швед і Степана Онищука, Торонто	- 1.000.00 дол.
Мгр. Надія Олійник, Монреаль	- 1.000.00 дол.
Українська Національна Кредитова Спілка в Торонті	- 550.00 дол.
Українська Пожичкова Каса в Монреалі	- 200.00 дол.
Д-р Мирослав Небелюк, Торонто	- 240.00 дол.
Михайло Солсун, Брендон	- 225.00 дол.
Форвин Богдан, Ванкувер	- 212.00 дол.
Комітет Українок Канади, Вінніпег	- 200.00 дол.
Читальня "Просвіта", Вінніпег	- 200.00 дол.
Дам"ян Олекшак, Торонто	- 158.00 дол.
По 100.00 дол.: Українська Національна Кредитова Спілка в Монреалі, Солемія Дроздовська, Едмонтон, Ілько Пудляк, Калгари, Михайло Бай- рак, Едмонтон, Семен Каралаш, Вінніпег, Андрій Господин, Вінніпег, Д-р і Пані Дмитро Чарний, Вінніпег, Петро й Анна Семенчук, Він- ніпег, Микола Дуда, Савтз Поркупайн, 90 дол., мгр. А. Лист, Віндзор, 75.00, о. д-р Олександр Баран, Вінніпег, 75.00 дол.	
По 50.00 дол.: М. Купранич, Гамільтон, Олекса Буркун, Едмонтон, Ярослав Москва, Тандер Бей, В. Ф. Чорний, Едмонтон, Кредитова Кооператива Північного Вінніпегу, Преосвященний Кир Максим Германюк, Вінні- пег, Євгенія Оброца, Вінніпег, Михайло Деделюк, Вінніпег, Юрій Гна- тюк, Вінніпег, П. Палюх, Гамільтон,	
По 45.00 дол.: Инж. Андрій Качор, Вінніпег, М. Пиць, Вінніпег, І. Козачок, Він- ніпег, д-р Радослав Жук, Монреаль, 40.00 дол.,	
По 30.00 дол.: Инж. Остап Гавалешка, Вінніпег, д-р Володимир Шелест, М. й М. Дяків, Вінніпег, В. Кіземчук, Місисага, Мирон Манюк, Тандер Бей, Український Канадський Музичний Комітет, Торонто, Л. Брикович, Монреаль,	
По 25.00 дол.: Роман Калинюк, Вінніпег, К. Норис, Оттава, Український Кана- дський Інститут "Просвіта", Вінніпег, Роман Саведчук, Вінніпег, Д-р Роман Олійник, Монреаль, Павлина Гулька, Канора, Стефанія Бубнюк, Торнгил, Ігор Танчук, Вінніпег, І. Рудяк, Вінніпег, Олекса Ко- сіковський, Віндзор, Іван Вахняк, Вінніпег, Йосиф Якимішин, Торонто, В. Гуняк, Вінніпег, Василь Анна Матвіїв, Вінніпег, Василь Драбик, Торонто, О. Віндик, Едмонтон, С. Хвалібога, Торонто, П. Мусій, Торонто, Іван Хохлач, Ля Саль, Товариство "Просвіта" в Порт Артурі, інж Йо- сип Роніш, Монреаль, Володимир Федак, Торонто, о. Р. Гробельський, Кенора, Р. В. Лаврівський, Ошава, Микола Данилюк, Калгари, М. Павлик, Саскатун, В. Шарон, Овк Ридж, П. Гембарський, Вікторія, В. Хоптій, Тандер Бей, О. Петришин, Тандер Бей, В. Бродович, Монреаль,	
По 20.00 дол.: Д-р М. Домашевський, Чикаго, Роман Стахів, Вотердовн, О. Остр- ський, Торонто, Микла Папінчук, Калгари, М. Демчук, Вінніпег, Ізидор Підгірний, Торонто, Ярослав Флунт, Вінніпег, М. Хархаліс, Торонто, Василь Буртняк, Калгари, Марян Міхневич, І. Гонтарський, Сент Кетерик Михайло Мулик, Вінніпег, Д-р І. Литвин, Принц Алберт, Михайло Д. Лунич, Торонто, Д. М. Жила, Вінніпег, П. Парашук, Торонто, Лев Пристай, Торонто, С. Гадач, Торонто, Т. Балабан, Торонто, майор Д. Герчанівський, Дітройт, М. Янчура, Ванкувер 18.00 дол., І. Михайленко, Едмонтон, 15.00 дол. І. Матчук, Вестон, 15.00 дол.	

Надіслали дарові видання до бібліотеки УВАН:

1. Видання в українській мові:

Український Вільний Університет надіслав:

- Степан Чорний: Карпенко-Карий і театр, Мюнхен-Нью-Йорк, 1978,  
- Збірник на пошану Василя Орелецького/1895-1976/  
Мюнхен, 1982,  
Володимир Янів: Студії та матеріали до нової української історії  
II. Мюнхен, 1983,  
- Галина Мазепа, 1982,

Видання Канадського Інституту Українських Студій:

- Володимир Винниченко: Щоденник, Едмонтон-Нью-Йорк, 1980,  
Юрій Луцький: Валітянський збірник, 1977,  
Микола Зеров: Лекції з історії української літератури, 1977,  
Орест Зілинський: Антологія української літератури, 1978,  
- Українські думи, Торонто-Кембридж, 1979,  
Ася Гумецька: Модерн Юкренієн - Підручник навчання української  
мови, 1980,

Видання Видавництва Отців Василіян в Римі

- о. Ю. Я. Катрій ЧСВВ: Пізнай свій обряд, Нью-Йорк - Рим, 1982  
- Записки Чина Св. Василія В. ликога, т. XI, 1982,  
о. Клим Корчагін: Карне право Української Католицької Церкви,  
Рим, 1981.

Видання Українського Євангельського Об'єднання  
в Північній Америці

- Володимир Боровський: Під покровом Всевишнього /спомини/  
Атланта, США, 1983,

Марія Сецінська з Торонта надіслала:

- Осип Сецінський: Ясніє і зове велика мета/Спомини, доповіді,  
статті, промови та інше/, Торонто, 1978,

Автори, які надіслали власні видання:

- Д-р Максим Бойко: Рідномовна Висока Школа на чужині, Блумінгтон,  
Індіана, 1983,  
- " - : Історичними шляхами української бібліографії,  
Блумінгтон, Індіана 1984; обі праці видано засобами  
Марії Кротюк.  
Инж. Антін Кушинський: Державний герб Християнської України -  
До 1000-ліття Хрещення Русі-України, Видання  
Українського Вільного Козацтва, Чикаго, 1983,  
Омельян Михайло Тишовницький: З мого архіву, Мета, Льюс Анжелес, 1983,  
Д-р Олександр Малицький: Сучасне красне письменство України: Мова  
і територіяльне та національне походження  
його авторів/Відбитка з Журналу Українськи  
Студій, т. 8ч. 1, стор. 19-38, 1983/

Дарові видання до бібліотеки УВАН - продовження  
II. Видання в англійській та інших мовах

Канадський Інститут Українських Студій нагіслав:

- Pereiaslav 1654: by John Basarab - Edmonton, 1982  
Ukrainians in the Canadian city edited by W.W. Isajiw Edmonton, 1982  
Politics and Society in Soviet Ukraine 1953-1980 by B. Lewytskyj  
Edmonton, 1984  
Soviet Regional Economics by Vsevolod Holubnychy, Edmonton, 1982  
Rethinking Ukrainian History edited by Ivan L. Rudnytsky, Edmonton, 1982  
Ethnicity and the Writer in Canada edited by Jars Balan Edmonton 1982  
Poland and Ukraine Past and Present edited by Peter J. Potichnyj,  
Edmonton, 1980  
Recollections about the Life of the First Ukrainian Settlers in Canada  
by William A. Czumer, Edmonton, 1981  
Changing Realities: Social Trends Among Ukrainian Canadians  
edited by W.R. Petryshyn, Edmonton, 1980  
The Sovietization of Ukraine 1917-1923 by Jurij Borys, Edmonton, 1980  
Ukrainian For Undergraduates by Danylo Husar Struk, Edmonton, 1982

Видання Українського Вільного Університету в Мюнхені:

- Mychaјlo Brajcevskyj - Anschluss oder Wiedervereinigung - Munchen, 1982  
Wolodymyr Janiw - Jahrbuch der Ukrainekunde Bibliographie - Munchen, 1982  
Wolodymyr Janiw - Ukrainische Freie Universitat - Munchen, 1976  
Wolodymyr Kosyk - Entwicklungsphasen des Konzentrationslagersystems  
in der UdSSR - Munchen, 1981  
Hryhorij Waskowycz - Roman Suchevec Kommandeur das Befreiungskrieges-  
Munchen, 1981  
- Symon Petlura Zum 100. Geburtstag - Munchen 1979

Видання Отців Василіян, Рим:

- Epistolae Metropolitaram Koviensium Catholicorum - edited by  
Rev. P. Athanasius G. Welykyj, OSBM - Rome, 1980  
Litterae Episcoporum Historiam Ucrainae Illustrantes (1600-1900)  
edited by Rev. P. Athanasius G. Welykyj OSBM - Rome, 1981

Видання Польської Академії Наук, Варшава:

- Slavia Orientalis No. 4 - Warszawa, 1981  
Slavia Orientalis No. 3 - Warszawa, 1981  
Slavia Orientalis No. 1-2 - Warszawa, 1982

Видання Вроцлавського Університету, Вроцлав, Польща:

- J. M. Kurczak: Zwiasek Polakow "Zgoda" - Wroclaw, 1983  
- Nauki Polityczne XVIII - Wroclaw, 1983  
- Romanica Wratislaviensia XIX - Wroclaw, 1983  
- La Reception de L'Oeuvre Litteraire - Wroclaw, 1983  
- Literatura i wychowanie Z dziejow edukacji literackiej  
w Galicji - Wroclaw, 1983

Бібліографічний Центр Волиняни, Блумінгтон:

- Catalog of the publications of the Wolhynian Bibliographic Center -  
by Stepan Radion - Bloomington, 1983

Всім Велика дяка!